

CCSBT-CC/2510/06

## Review of Implementation of Indonesia's and South Africa's Corrective Actions & Indonesia's Compliance in 2024

2024年のインドネシア及び南アフリカによる是正措置の実施状況及び インドネシアの遵守状況に関するレビュー

#### 1. Introduction

#### 序論

The purpose of this paper is to review the implementation of agreed corrective actions as well as the related compliance of those Members that are undertaking these corrective actions. 本文書の目的は、合意済の是正行動の実施状況並びにこうした是正行動に取り組んでいるメンバーによる関連する遵守状況をレビューすることである。

#### 1.1 Corrective Actions

### 是正措置

CCSBT's Corrective Actions Policy (CPG3) sets out a framework to respond to evidence of non-compliance by a Member, including SBT catch in excess of annual catch limits. The primary response focus of CPG3 is to assist Members to achieve capacity to effectively comply with CCSBT obligations.

CCSBT 是正措置政策は、各年の漁獲上限を超過した SBT の漁獲を含むメンバーによる非遵守の兆候があった際に、これに対応する枠組みを規定している。CPG3 における初期の対応は、メンバーが CCSBT の義務を効果的に遵守する能力を有するよう支援することに焦点を合わせたものとなっている。

Under CPG3, Member non-compliance is assessed by the Compliance Committee, which then recommends actions to the Commission. CC19 noted the following points related to the recommended corrective actions which were endorsed at CCSBT31:

CPG3の下では、メンバーによる非遵守が遵守委員会により評価された上で、委員会に対して行動が勧告される。CC 19 は勧告された是正行動に関する以下のポイントに留意し、また CCSBT 31 により承認された。

• The meeting agreed to recommend that the EC continue its support for the payback plan for Indonesia (Attachment A).

会合はECに対し、インドネシアの返済計画(別紙 A)に対する支援を継続するよう勧告することに合意した。

- South Africa agreed to provide its Corrective Action Plan to address areas of non-compliance no later than 31 December 2024.
  南アフリカは、2024 年 12 月 31 日までに、非遵守分野に対処するための是正行動計画を提出することに合意した。
- That both Indonesia and South Africa had areas of non-compliance in 2023, corrective actions will need to be taken by both Members to address these Indonesia via the targeted QAR and South Africa via its renewed commitment to provide a Corrective Actions Plan prior to 31 Dec 2024.
   2023 年においてインドネシア及び南アフリカの両メンバーに非遵守分野があり、同メンバーはこれらに対処するための措置(インドネシアについては対象を絞った QAR、また南アフリカは再度表明した2024年12月31日までに是正行動計画を提出するとの約束)をとる必要があること。

This paper examines the progress that has been made against these agreed ongoing corrective actions for Indonesia and South Africa. It also examines the compliance of these Members in areas specifically related to the identified corrective actions.

本文書では、インドネシア及び南アフリカに関して合意された現在進行中の是正行動の進捗状況について精査する。また、特定された是正行動に特に関連する分野におけるこれらのメンバーの遵守状況についても精査する。

#### 1.2 Corrective Actions

## 是正行動

CCSBT 30 agreed to provide a special temporary allowance of 130t to Indonesia per year from 2024 to 2026 inclusive. CCSBT 30 also agreed that this special temporary allowance would be subject to an annual review of Indonesia's compliance undertaken at the Compliance Committee and also reserved the ability to revoke or reduce the temporary allowance<sup>1</sup>. CCSBT 30 noted the annual review of compliance would include evaluation of performance against obligations, including in areas such as catch against allocation, transhipment, CDS, management of small-scale fisheries, data exchange requirements, and observer requirements<sup>2</sup>. To help formulate the Compliance Committee's advice to CCSBT 32, an update on Indonesia's implementation of its payback and management plans is provided in Section 2 of this paper, and a brief summary of Indonesia's compliance in 2024 is provided in Section 3.

CCSBT 30 は、2024年から 2026年までの各年において、インドネシアに対して 130トンの一時的な特別枠を提供することに合意した。また CCSBT 30 は、この一時的な特別枠は CC で実施されるインドネシアの遵守状況の年次レビューの対象となり、また一時的な特別枠を停止又は削減する権限を留保することに合意した。 CCSBT 30 は、遵守状況の年次レビューには、インドネシアの義務(国別配分量に対する漁獲量、転載、CDS、小規模漁業の管理、データ交換要件及びオブザーバー

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Paragraph 85 of EC30's report EC 30 報告書パラグラフ 85

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Paragraph 86 of EC30's report EC 30 報告書パラグラフ 86

要件といった分野を含む)にかかる履行状況の評価が含まれることに留意した。 CCSBT 32 に対する遵守委員会からの助言の検討に資するため、インドネシアの返済計画及び管理計画の実施状況を本文書の第2セクションに示すとともに、2024年におけるインドネシアの遵守状況の概要を第3セクションに示した。

## 2. Update on Indonesia's Implementation of its Payback and Management Plans インドネシアの返済計画及び管理計画の実施状況に関するアップデート

### 2.1 Background

背景

Indonesia's reported SBT catch exceeded its Total Available Catch<sup>3</sup> in both its 2019 and 2020 fishing seasons<sup>4</sup>. Indonesia's combined 2019 and 2020 over-catch was 456.584t. CCSBT 27<sup>5</sup> agreed an initial Payback Plan for Indonesia to repay its over-catch at a rate of 91.8t per year between 2022 to 2026 inclusive. In 2021, Indonesia had a small under-catch (of 0.085t) and a revised Payback Plan was subsequently agreed by CCSBT 28<sup>6</sup> (**Attachment A**) for Indonesia's over-catch to be repaid at a slightly reduced rate of 91.3t per year between 2022 to 2026 inclusive.

インドネシアの報告 SBT 漁獲量は、2019 年及び 2020 年漁期  $^4$ における同メンバーの総漁獲利用可能量  $^3$ を超過した。2019 年と 2020 年を合わせたインドネシアの過剰漁獲量は 456.584 トンであった。CCSBT 27 は、インドネシアの過剰漁獲量を 2022 年から 2026 年までの各年において 91.8 トンずつ返済することとした当初の返済計画に合意した  $^5$ 。2021 年においてはインドネシアに少量の未漁獲量(0.085 トン)があり、その後の CCSBT 28 において、インドネシアの過剰漁獲量に対する 2022 年から 2026 年までの各年の返済量を 91.3 トンに微減させた改訂返済計画が合意された(別紙 A)  $^6$ 。

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Total Available Catch means a Member's Effective Catch Limit allocation for that quota year plus any amount of unfished allocation carried forward to that quota year; Effective Catch Limit means the Member's National Allocation plus or minus any agreed short-term changes to that allocation, for example temporary transfers. 総漁獲利用可能量とは、当該割当年におけるメンバーへの有効漁獲上限としての配分量に、未漁獲の配分量として当該割当年に繰り越された一切の数量を加えたものをいう。有効漁獲上限とは、メンバーに対する国別配分量に、国別配分量に関して合意された一切の短期的な変更(例えば一時的な移譲)にかかる調整を加えた数量をいう。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Indonesia's fishing season starts on 1 January and ends on 31 December インドネシアの漁期は1月1日に開始され12月31日に終了する。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Refer to Attachment 8 of the 27<sup>th</sup> Meeting of the Extended Commission (EC 27's) <u>report</u> 第 27 回拡大委員会会合(EC 27)報告書別紙 8 を参照

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Paragraphs 69 and 75 of EC28's report EC 28 会合報告書パラグラフ 69 を参照

### 2.2 Update on Indonesia's Reported Catch (2024 and 2025)

インドネシアの報告漁獲量(2024年及び2025年)に関するアップデート With regards to the implementation of Indonesia's Payback Plan (**Attachment A**) the Secretariat reports that:

インドネシアの返済計画(**別紙 A**)の実施状況に関して、事務局は以下を報告する。

## 2024 Season 2024 年漁期

After taking into account its 2024 payback instalment (91.3t), Indonesia's Total Available Catch for 2024 was 1,244.7t<sup>7</sup>. Indonesia's reported catch of SBT for 2024 was 1,224.38<sup>8</sup>. This is 20.32t below its Total Available Catch for 2024. There is a slight difference when compared with catch tagging data for 2024, but the difference in the number of SBT is only one SBT (12755 on CTF data vs 12754 on reported catch by vessel).

2024年の返済分(91.3 トン)を考慮すると、2024年におけるインドネシアの総漁獲利用可能量は1,244.7 トンであった $^7$ 。インドネシアの2024年報告SBT漁獲量は1,244.38 トンであった $^8$ 。これは2024年の総漁獲利用可能量を20.32 トン下回った。2024年の漁獲標識データと比較するとやや違いがあるものの、SBTの尾数の差異は1個体のみ(CTFデータの12,775個体に対し、漁船からの報告漁獲尾数は12,754個体)となっている。

<b>2024 – Indonesia</b> (as at 31/08/2025)	<b>Unit: Tonnes</b>
2024 – インドネシア (2025 年 8 月 31 日時点)	単位:トン9
A. Total Available Catch	1,244.70
総漁獲利用可能量	
B. Reported Catch – Catch by Vessel	1,224.38
報告漁獲量(船舶別漁獲量)	
C. Reported Catch – CTF Data	1,224.63
報告漁獲量 (CTF データ)	

In the last two years, Indonesia has started reporting a small amount of artisanal catch. This followed Indonesia stating at CC18 that:

過去2年において、インドネシアは沿岸零細漁業による少量の漁獲量の報告を開始 した。これに関して、インドネシアは CC 18 において以下を述べた。

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Calculated by taking Indonesia's Effective Catch Limit for 2024 (1,336t) and then subtracting Indonesia's payback for 2024 (91.3t), resulting in 1244.7t of Total Available Catch for 2024. 2024 年におけるインドネシアの有効漁獲上限 (1,336トン) から同年のインドネシアによる返済分 (91.3トン) を控除することにより、2024 年の総漁獲利用可能量は 1,244.7 トンとなる。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Taken from Indonesia's monthly catch reports submitted for 2024. 2024 年に提出されたインドネシアの月別漁獲報告の数量.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Whole weight 原魚重量

"Some of the small-scale fishers are members of the fishing associations however new information available this year has identified SBT landings in other ports caught by small fishers are not currently included in CDS data but are catching small quantities of fish....."

「一部の小規模漁業者は漁業団体のメンバーになっているが、今年利用可能になった情報によれば、小規模漁業者によって捕獲され他の港で水揚げされた SBT がわずかながら存在し、そうした漁獲量が現在は CDS データに含まれていないことが確認された。」 $^{10}$ 

Prior to CC19, Indonesia confirmed that this catch by small-scale fishers had been included in 2023 CDS data submitted to the Secretariat, referencing 17 SBT landed by small-scale fishers at Pondokdadap, East Lombok (Labuan Lombok) and Cilacap between January and November 2023. Tagging data related to this catch was received in March 2024 and Catch Monitoring Forms were submitted in August 2024 (up to 19 months after the SBT were harvested).

CC 19 に先立ち、インドネシアは、2023 年 1 月から 11 月までの間にポンドックダダプ、東ロンボク(ラブアンロンボク)及びチラチャップの小規模漁業者が 17 個体の SBT を水揚げしたことに言及しつつ、小規模漁業者による漁獲量は事務局に提出された 2023 年の CDS データに含まれていることを確認した。これらの漁獲物に対する標識データを 2024 年 3 月に受領し、また漁獲モニタリング様式は 2024 年 8 月に提出された(最大で SBT の収穫後 19 ヶ月遅延しての提出)。

In 2024, Indonesia has again reported a small quantity of SBT landings (13 SBT, estimated whole weight 1248kg) at Pondokdadap, East Lombok (Labuan Lombok) and Cilacap by small-scale fishers. The catch tagging data related to this catch was received in February 2025 and relates to SBT harvested between April and November 2024. At the time of writing, Catch Monitoring Forms related to this catch have not been received by the Secretariat. 2024 年において、インドネシアは再度、ポンドックダダプ、東ロンボク(ラブアンロンボク)及びチラチャップの小規模漁業者により少量の SBT の水揚げ(13 個体、推定原魚重量は 1,248 kg)があったことを報告した。これらの漁獲物に関係する漁獲標識データを 2025 年 2 月に受領し、これらは 2024 年 4 月から 11 月までに間に漁獲された SBT に関連するものであった。本文書の作成時点において、事務局はこれらの漁獲物に関する漁獲モニタリング様式を受領していない。

\_

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> See paragraph 29 of the Report of the 18<sup>th</sup> Meeting of the Compliance Committee, 2023 2023 年の第 18 回遵守委員会会合報告書パラグラフ 29 を参照

## 2025 Season 2025 年漁期

According to reported monthly catches submitted for January to July 2025 inclusive, Indonesia's total reported SBT catch for 2025 is currently 208.93t. Therefore, to date, Indonesia's reported 2025 SBT catch currently remains within its 2025 Total Available Catch Limit of 1,244.7t (Table 1). However, this total only includes catch reported up until, and including July 2025. Indonesia also notified the Secretariat on 31 July 2025, that "due to an ongoing transitional phase in the national quota distribution mechanism, we are currently in the process of consolidating data in coordination with tuna industry associations and business operators" so there was "no data we can submit for June 2025". The June catch report was later updated at the end of August 2025 to 4.76t, and a zero monthly catch report was submitted at the same time for July 2025. The notification received from Indonesia at the end of August 2025 also indicated that the "data would be updated in the near future" and that the "catch of SBT of 2025 is temporary figure". Indonesia did also submit catch tagging data for July 2025 at the same time. Therefore, it seems very likely that these 2025 catch figures will increase however, given the lower catches reported to date in 2025, there is no indication that there is currently a high risk of Indonesia not staying within its 2025 Total Available Catch Limit of 1,244.7t. But it is currently unclear how much the "ongoing transitional phase in the national quota distribution mechanism" is still impacting Indonesia's 2025 catch reporting. 2025年1月から7月までの期間に提出された月別漁獲報告によれば、2025年におけ るインドネシアの現時点での総報告 SBT 漁獲量は 208.93 トンである。したがって、 現時点におけるインドネシアの 2025 年報告漁獲量は、2025 年の総漁獲可能利用量 である1,244.7トンの範囲内に維持されている(表1)。ただし、ここでの報告漁獲 量に含まれるのは2025年7月までに報告された漁獲量のみである。また、2025年7 月31日に、インドネシアは事務局に対して「国内のクオータ配分メカニズムの移行 期間中であるため、現在、まぐろ業界団体及び事業者と協力しながらデータ統合プ ロセスを進めているところである」ために「2025年6月に提出できるデータはな い」ことを通知した。6月の漁獲報告は2025年8月末に4.76トンとして更新され、 また同時に2025年7月の月別漁獲報告はゼロとして提出された。また2025年8月 末にインドネシアから受領した通知では、「データは近い将来にアップデート予定 である」こと、及び「2025年の SBT 漁獲量は暫定的な数値である」ことが示唆され ている。またインドネシアは、同時に2025年7月の漁獲標識データを提出した。こ れらのことから、2025年の漁獲量の数値は増加する可能性が非常に高いものの、今 日までに報告された 2025 年漁獲量が低いことを踏まえれば、現時点においてはイン ドネシアが総漁獲利用可能量である1.244.7トンを超過するリスクが高いことを示唆 する材料はない。しかしながら、現時点において、インドネシアによる「現在進行 中の国内クオータ配分メカニズムの移行期間」が2025年の漁獲報告に対してどの程 度を影響を及ぼすかは不明瞭である。

#### Table 1

## 表1

<b>2025 – Indonesia</b> (as at 31/08/2025)	<b>Unit: Tonnes</b>
2025 – インドネシア (2025 年 8 月 31 日時点)	単位:トン11
A. Total Available Catch (t <sup>11</sup> )	1,244.70
総漁獲利用可能量	
B. Reported Catch (t <sup>11</sup> ) – up until 31 July 2025	208.93
報告漁獲量(2025年7月31日まで)	
Difference (A - B) (t <sup>11</sup> )	1035.77
差分 (A – B)	

## 2.3 Indonesia's Work Plan to Remain Within Allocation 国別配分量の範囲内に維持するためのインドネシアによる作業計画

At the time of writing an updated workplan had not been provided by Indonesia. <u>Indonesia's workplan to remain within its TAC for 2024</u> (submitted to CC19) also did not specify any ongoing specific work occurring during 2025. The paper will be updated if a new or updated workplan is received from Indonesia.

本文書の作成時点において、インドネシアは更新版の作業計画を提出していない。また、2024年のTACの範囲内に維持するためのインドネシアの作業計画(CC 19に提出)は、2025年にも継続して取り組まれる具体的な作業を何ら特定していない。インドネシアから更新版の作業計画が提出されれば、本文書も更新する予定である。

### 2.4 Summary of Indonesia's Compliance During 2024

2024年におけるインドネシアの遵守状況のサマリー

The delays in receiving tagging data and Catch Monitoring Forms discussed in Section 2.2 are not specific to artisanal catch, with some tagging data received from Indonesia certified up to twelve months after the SBT is harvested. The CDS Resolution (Paragraph 4.2) requires that the Catch Tagging Form shall be filled in as soon as practicable after the time of kill. The Secretariat has sought clarification from Indonesia on several occasions on the reason for these delays in certifying tagging data but has yet to receive a response. Delays in certification of tagging data can be expected where vessels are at sea for long periods and a long way from port. However, in these cases the vessels often appear to be smaller vessels and vessels that are, or are able to, tranship regularly. The table below provides a summary of the certification month and harvest.

セクション 2.2 で検討した漁獲標識データ及び漁獲モニタリング様式の受領遅延は 沿岸零細漁業による漁獲物に特有のものではなく、インドネシアから受領した標識 データの一部は SBT の収穫から最大で 12 ヶ月後に証明された。CDS 決議(パラグ ラフ 4.2)は、漁獲標識様式は捕殺時以降できる限り速やかに記入されなければなら

-

<sup>11</sup> Whole weight 原魚重量

ないことを義務付けている。事務局は、これらの標識データの証明遅延の理由について数度にわたり説明を求めたものの、これまで回答は受領されていない。漁船が長期間にわたって洋上にあり、港から遠く離れている場合には標識データの証明の遅延が想定される。しかしながら、こうしたケースは小型漁船及び定期的に転載を行っている、又は転載を行うことができる漁船に多いようである。証明が行われた月及び収穫月の概要を下表に示した。

		Timing of Certification 証明のタイミング				
	Same month as harvest 収穫と同月	Month following harvest 収穫の翌月	Two months after harvest 収穫から 2 ヶ月後	Three to six months after harvest 収穫から 3- 6ヶ月後	Six to twelve months after harvest 収穫から 6- 12ヶ月後	
Percentage of Total SBT Tagged 標識装着さ れた全 SBT に対 する割合	15%	55%	23%	4%	3%	

An additional area of concern in relation to Indonesia's compliance during 2024 is the overutilisation<sup>12</sup> of SBT landed on CMFs detected on REEFs submitted by Indonesia. As shown in **Attachment B** to this paper, there were 145 REEFs issued by Indonesia in 2024 where overutilisation has been identified in reported figures<sup>13</sup> (which accounts for around 20% of the total REEFs issued by Indonesia in 2024). **Attachment B** only contains those REEFs where the reported quantities (which were always further processed) exceeded or closely matched<sup>14</sup> the weight on the CMF. The Secretariat identified other REEFs where overutilisation was strongly suspected<sup>15</sup>, however, these cases have not been included in

\_

<sup>12</sup> The CDS Resolution defines this as "where subsequent exports/re-exports of fish from the CMF have exceeded the original quantity of fish reported on the CMF". CDS 決議では、これを「CMF に記載されていた魚のその後の輸出/再輸出の量が、当該 CMF で報告されていた当初の量を超過している場合」と定義している。

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> There were also 14 REEFs issued in 2023 that contributed to the reported overutilisation in 2024. REEFs issued in 2023 were not checked for overutilization, except in cases where the REEFs were identified to contribute to the overutilisation reported on 2024 REEFs. 2024 年に報告された過剰利用にも影響した 2023 年発行の REEF も 14 件あった。2023 年に発行された REEF については、2024 年の REEF 上で報告された過剰利用との関係が確認されたケースを除き、過剰利用に関する確認作業を実施していない。

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Closely matched means the weight reported on REEFs was less than the CMFs by less than 12% or less. ここで言う「ほぼ同等」とは、REEF上で報告された重量が CMF上で報告された数量よりも 12% 未満の差で小さかった場合をいう。

<sup>15</sup> Because the weight of SBT reported on REEFs reflected a recovery rate well above that which would be expected (based on a comparison with other REEFs provided by ID where overutilisation was not evident). REEF上で報告された重量

Attachment B because there is no agreed CCSBT conversion factor than can be applied to the processed states reported in these REEFs. Given the approach used by the Secretariat, it is therefore likely that the number of REEFs where overutilisation has actually occurred is higher than the 145 REEFs issued in 2024 that have been included in Attachment B. 2024 年におけるインドネシアの遵守状況にかかる他の懸念分野としては、インドネシアから提出された REEF上で検出された、CMF上の SBT 水揚量の過剰利用がある。本文書の別紙 B に示したとおり、2024年にインドネシアが発行した 145 件の REEF(2024年にインドネシアが発行した全 REEFのうち約 20 %)において、報告された数量の過剰利用が確認された。別紙 B に示した内容は、報告された数量(さらに加工が進んだ製品重量)が CMFの重量を超えるか又はほぼ同等となっている REEFに限定されている。事務局は他にも過剰利用が強く疑われる REEFを特定したが、これらの REEFで報告された加工状態に適用できる CCSBT として合意済の変換係数が存在しないため、これらのケースは別紙 B に掲載していない。事務局が用いたアプローチを踏まえれば、実際に過剰利用が行われた REEFの件数は、別紙 B に含めた 2024 年発行の 145 件の REEF よりも多く発生している可能性が高い。

Without applying a conversion factor to the quantities reported, the REEFs in Attachment B represent a total of 126 tonnes more SBT by weight, than is reported in the preceding CMF. This difference would increase significantly if conversion factors were applied to the reported quantities.

報告された重量に変換係数を適用しない場合、別紙 B に示した REEF 上の SBT の重量は、先行する CMF 上で報告された SBT の重量を合計で 126 トン上回っている。報告重量に変換係数を適用した場合、この重量の差異は大幅に拡大することとなる。

Below is an example of the overutilisation identified which is based on actual transactions but has been anonymised for this report.

以下は、実際の取引に基づき特定された過剰利用の事例である(なお、本報告向け に匿名化されている)。

Date	Document	Activity	Location
	Reference		
May 2024	CMID24 – 25	Landing of 55 SBT total weight 5121 kg	Bali
		55 個体の SBT (5,121kg) が水揚げされた。	バリ
Aug 2024	REID24 – 131	Reported export of Saku with the REEF noting 55 SBT and a total	Bali
		weight 3460 kg. Preceding document reported as CMID24 – 25.	バリ
		REEF上で、55個体のSBT(合計3,460kg)が「サク」とし	

は、インドネシアから提出された REEF のうち過剰利用が見られなかったものとの比較から想定される回収率を大きく上回っていたためである。

9

		て輸出されたことが報告された。先行する文書は CMID24 - 25 として報告された。	
Oct 2024	REID24 – 132	Reported export of Saku with the REEF reporting a total weight 2700 kg. Preceding document reported as CMID24 – 25. REEF 上で、合計 2,700kg が「サク」として輸出されたことが報告された。先行する文書は CMID24-25 として報告された。	Jakarta ジャカ ルタ
Oct 2024	REID24 – 133	Reported export of Saku with the REEF reporting a total weight 1261.36 kg. Preceding document reported as CMID24 – 25.  REEF 上で、合計 1.261.36kg が「サク」として輸出された ことが報告された。先行する文書は CMID24-25 として報告 された。	Bitung, Sulawesi ビツン スラウ ェシ
Summary 概要	recording the sa conversion facto インドネシア 輸出され、いっ	om three different locations in Indonesia totalling 7421.36kg Saku, alone preceding document that reported 5121kg GGO. Without applying or, the quantity reported in the REEFs exceeded the CMF total by 230国内の異なる三箇所から、合計 7,421.36kg の「サク」が三回によれも GGO 5,121 kg を報告した同一の先行文書を記録していたよい場合、REEF 上で報告された重量は、CMF 上の数量を 2,300円の場合では、CMF 上の数量を	g any 0.36kg. わたって 。変換

The Secretariat had not produced reports on REEF overutilisation in previous iterations of the CDS reports since 2014. This is due to challenges in reconciling where more than one document may be referenced in REEFs and/or where exports may occur across different fishing seasons<sup>16</sup> and challenges still remain in completing analysis of REEFs in certain circumstances. However, the Secretariat has again commenced this reporting, with the first report compiled in the CDS reports sent to Members in December 2024. Prior to sending this report to Members, the Secretariat notified Indonesia of the issues that had been identified and provided examples of the overutilisation on REEFs. No response was received to this communication. The Secretariat has again followed up with Indonesia during 2025 and Indonesia has responded on 7 August 2025 stating:

事務局は、2014年以降の CDS 報告書において、REEF の過剰利用に関する報告書を作成してこなかった。これはある文書が複数の REEF において参照された場合、及び/又は異なる漁期にわたって輸出された場合の照合が困難であったためであり、特定の状況下では REEF 解析の実施は依然として困難である。しかしながら、事務局は本報告を再開し、2024年12月にメンバーに送付した CDS 報告書の中で最初の報告書を取りまとめた。メンバーに本報告書を送付する前に、事務局からインドネシアに対してこの問題が特定されたことを通知し、また REEF の過剰利用の事例を提供した。この連絡に対する返答はなかった。事務局は、2025年においてインドネ

-

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> This issue was outlined in Circular #2013/063 with a proposed solution, but there was not agreement to the solution proposed. この問題は解決策の提案と合わせて回章#2013/063 に総括されたが、提案された解決策に対する合意はなかった。

シアと本件のフォローアップを行い、インドネシアは2025年8月7日に以下を回答した。

"With regard to the issue of REEFs accounting for more SBT than what was landed on the preceding CMF, we are still in the process of investigating this matter further. We will provide an explanation as soon as our internal review is complete."

「REEF に先行する CMF に記載された水揚げ重量を上回る SBT が計上されている問題については、現在もさらなる調査を進めているところである。内部的案レビューの完了後、速やかに説明を行う予定である。」

At the time of completing this paper, no further information has been provided to the Secretariat.

本文書の作成時点において、事務局は追加的な情報提供を受けていない。

In relation to the broader obligations in the CDS Resolution, Indonesia had been non-responsive to Secretariat outreach on the issues identified in the quarterly CDS reconciliation reports. However, Indonesia responded to the identified 2024 CDS reconciliation issues on 7 August 2025 and almost all the identified issues have now been resolved. One export REEF remains outstanding and as noted earlier in the paper, at the time of writing, Indonesia have not submitted catch monitoring forms related to SBT harvested by small scale vessels (13 SBT in total) that was caught between April and November 2024.

CDS 決議における広範な義務に関して、インドネシアは、四半期毎の CDS 照合報告書の中で特定された課題にかかる事務局からの連絡に回答しなかった。しかしながら、インドネシアは 2024 年に特定された CDS 照合上の問題点について 2025 年 8 月7 日に回答し、特定された問題点の大部分は解決された。1 件の輸出 REEF が未解決となっており、また本文書の冒頭で述べたとおり、本文書の作成時点において、2024 年 4 月から 11 月までの間に小規模漁船による漁獲された SBT (13 個体) に関する漁獲モニタリング様式を提出していない。

In 2024, the Secretariat reported to CC19 on the issues related to Indonesia's implementation of the 2-year trial at-sea transhipment programme using national observers<sup>17</sup>. A Quality Assurance Review (QAR) has been completed and this, along with the Secretariat's report on the programme are included in paper <a href="CCSBT-CC/2510/012">CCSBT-CC/2510/012</a>. Therefore, a detailed analysis of the compliance will not be included in this paper. However, whilst overall there has been improvement in Indonesia's compliance with the obligations included in the Transhipment Resolution, compliance issues remain, particularly around the completion and provision of the required reporting and notifications and the training of observers. There are also concerns remaining with regards the ability of the current programme to provide an independent assessment of SBT transhipped and this is further discussed in papers <a href="CCSBT-CC/2510/12">CCSBT-CC/2510/12</a> and <a href="CCSBT-CC/2510/21">CCSBT-CC/2510/21</a>.

2024年において、事務局は CC 19 に対し、インドネシアによる国内オブザーバーを

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Paper <u>CCSBT-CC/2410/13</u>.

用いた 2 年間の試行的洋上転載プログラムの実施状況に関する問題点を報告した。これに関する品質保証レビュー(QAR)が完了しており、本件及び転載プログラムに関する事務局からの報告書は文書 CCSBT-CC/2510/12 に示した。したがって、本件に関する遵守状況の詳細な解析結果については本文書には記載していない。しかしながら、転載決議に規定される義務に対するインドネシアの遵守状況には全体的な改善が見られたものの、依然として、特に義務付けられている報告及び通知の完成及び提出やオブザーバーのトレーニングについて遵守上の課題がある。また、現状のプログラムが転載される SBT にかかる独立的な評価を提示し得るのかどうかについては依然として懸念があり、この点については文書 CCSBT-CC/2510/12 及びCCSBT-CC/2510/21 においてさらに検討している。

## **2.5 Conclusion Regarding Indonesia's Corrective Actions and Compliance** インドネシアの是正行動及び遵守状況に関するまとめ

Indonesia's reported catch in 2024 was again close to, but remained below, its allocation (approximately 20t below). A small amount of artisanal SBT catch has again be reported, but this data was received a significant time after the SBT was reportedly harvested. Indonesia has confirmed in their <u>national report to CC19/CCSBT31</u> that there may be catch from other sectors, such as recreational or other artisanal fishing, but that monitoring had not been conducted on these sectors in 2023. The uncertainty surrounding artisanal catch and the continued issues related to the overutilisation of SBT on REEFs make it impossible for the Secretariat to confirm that Indonesia's catch has remained within its total allocation during 2024.

インドネシアによる 2024 年の報告漁獲量は、同メンバーに対する国別配分量の上限に近いものの、その範囲内に維持された(約 20 トン下回った)。沿岸零細漁業による少量の SBT 漁獲が再度報告されたが、このデータを受領したのは漁獲が報告されてから相当の時間が経過した後であった。インドネシアは、CC19/CCSBT31 に対する国別報告書の中で、他のセクター(遊漁又はその他の沿岸零細漁業等)による漁獲の可能性を確認したが、2023 年においてはそれらのセクターに対するモニタリングは行われなかった。沿岸零細漁業による漁獲に関連する不確実性及び REEF 上のSBT の過剰利用に関する継続的な問題点は、事務局がインドネシアによる 2024 年の漁獲量が同メンバーに対する国別配分量の範囲内に維持されたかどうかを確認することを不可能にしている。

# 3. Update on South Africa's Corrective Action Plan to Address its Non-Compliance 非遵守に対処するための南アフリカの是正行動計画に関するアップデート

## 3.1 Background

背景

As reported to CC19, various areas of non-compliance had been noted for South Africa since CC16. Consequently, CC16 recommended that South Africa develop a plan together with associated timeframes to address the issues of non-compliance identified by CC16 on a step-by-step basis. This plan was to be provided as soon as practical and no later than CC17.

### Subsequent to this:

南アフリカに関しては、CC 19 に報告されたとおり、CC 16 以降、様々な分野において非遵守が指摘されてきた。それを受けて、CC 16 は南アフリカに対し、CC 16 により特定された非遵守の問題に段階的に対応していくための計画(実施スケジュールを含む)を策定することを勧告した。同計画は至急かつ CC 17 会合より前に提出することとされた。本件にかかるその後の動きは以下のとおりである。

- At CC17 it was reported that South Africa had not provided its corrective action plan as requested, but it was also not present at the meeting to respond to questions on this. CC 17 において、南アフリカは要請された同メンバーの是正行動計画を提出しなかったことが報告された。また南アフリカは、本件に関する質問に答えるための会合に出席しなかった。
- South Africa advised CCSBT 29 that it committed to respond to all outstanding compliance matters including providing a timeframe within which to do so. 南アフリカは、CCSBT 29 に対し、実施期限の提示を含め、全ての未解決の遵守上の課題に対応することを約束すると述べた。
- CC18 noted that the corrective action plan had not been provided by South Africa, however, South Africa stated that it planned to provide a Corrective Action Plan no later than 31 December 2023.
  - CC 18 は、南アフリカが是正行動計画を提出しなかったことに留意した。しかしながら、南アフリカは、是正行動計画を 2023 年 12 月 31 日までに提出する予定であることを述べた。
- CC19 noted that the corrective action plan had not been provided by South Africa. South Africa gave a renewed commitment to provide a corrective action plan prior to 31 December 2024.
  - CC 19 は、南アフリカが是正行動計画を提出しなかったことに留意した。南アフリカは、2024年 12 月 31 日までに是正行動計画を提出することを改めて約束した。
- At CC19, South Africa noted that its non-compliance issues were largely administrative and did not suggest a risk of over-catch.
   CC 19 において、南アフリカは、同メンバーの非遵守は概ね行政管理上の問題であり、過剰漁獲のリスクを示すものではないことを述べた。

## 3.2 Update on South Africa's Corrective Action Plan

南アフリカの是正行動計画に関するアップデート

On 18 December 2024, a draft corrective action plan was received from South Africa. The Secretariat reviewed this and provided some suggestions to South Africa. On 31 December 2024 the Secretariat received a final corrective action plan from South Africa, and this is included as **Attachment C** to this paper. The corrective action plan is based around the areas of non-compliance reported to CC19. Specifically, the areas of non-compliance included in the plan were:

南アフリカは、2024年12月18日に是正行動計画案を提出した。事務局は同案をレ

ビューし、南アフリカに対していくつかの提案を行った。事務局は、2024年12月31日に南アフリカから最終化された是正行動計画(本文書**別紙 C**のとおり)を受領した。当該是正行動計画は、CC19に対して報告された非遵守分野に準拠している。具体的に同計画に網羅された非遵守分野は以下のとおりである。

- Data were not provided for the Ecologically Related Species (ERS) Data Exchange process in 2022 and 2023;
   2022 年及び 2023 年の生態学的関連種 (ERS) データ交換プロセスに対してデータを提供しなかった。
- 2. Data were not provided for the Scientific Data Exchange process in 2022 and 2023; 2022 年及び 2023 年の科学データ交換プロセスに対してデータを提供しなかっった。
- 3. Lack of provision of a National Report to the ERS Working Group (ERSWG) in 2022;
  - 2022年の生態学的関連種作業部会(ERSWG)に対する国別報告書の不提出
- 4. Lack of provision of National Reports to the Extended Scientific Committee (ESC) in 2022 and 2023;
  - 2022年及び 2023年の拡大科学委員会(ESC)に対する国別報告書の不提出
- 5. Lack of attendance of some meetings, in particular the ESC and CC<sup>18</sup>; 一部の会合(特に ESC 及び CC)への不参加

獲報告において報告された漁獲量よりも大幅に高かった。

- 6. Uncertainties regarding South Africa's total Southern Bluefin Tuna (SBT) attributable mortalities as the Catch Documentation Scheme (CDS) estimated catch is substantially higher than the catch reported in South Africa's National Report (when provided) and Monthly Catch Reports; 南アフリカの総 SBT 帰属死亡量に関する不確実性。漁獲証明制度(CDS)による推定漁獲量は、南アフリカの国別報告書(提出された場合)及び月別漁
- 7. Occasional unauthorised vessels; 時折確認された無許可漁船
- 8. Data submission issues, including some CDS documents not being submitted or submitted up to six months late, CDS forms submitted with duplicate numbers, submission of incomplete or non-compliant CDS forms; and データ提出に関する問題(一部の CDS 文書が提出されなかったか又は最大 6 ヶ月遅れで提出された事例、提出された CDS 様式の番号の重複、未完成又は非遵守に該当する CDS 様式の提出など)。
- 9. Port inspection reports often being submitted up to a year late. 多くの港内検査報告書が最大 1 年遅れで提出された。

In addition to the nine areas above, South Africa included a tenth area based on the recommendation of CCSBT29 that the Secretariat convene a contact group to support South

14

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> South Africa did attend CC18 in 2023 but not CC16 and CC17 南アフリカは、2023 年の CC 18 には出席したが、CC 16 及び CC 17 には出席しなかった。

Africa. Therefore, the following tenth 'area of non-compliance' was included in the plan: 上記の9分野に加えて、南アフリカは、事務局は南アフリカを支援するための連絡グループを招集することとした CCSBT 29 による勧告に基づく 10番目の項目を含めた。

10. Participate regularly in a contact group convened by the Executive Secretary. 事務局長により招集される連絡グループに定期的に参加する。

In relation to the areas of non-compliance numbered 1-4, South Africa recorded the status as completed in the corrective action plan. As reported to CC19, South Africa had addressed the areas of data provision that had previously not been provided and has maintained its compliance with scientific data provision requirements in 2025. Specifically:

上記 1-4番の非遵守分野に関して、南アフリカは、是正行動計画の中で「完了」したものと記載している。CC 19で報告されたとおり、南アフリカは、これまでに提供されていなかったデータ提供分野の問題に対処し、2025年も科学データ交換要件の遵守は維持されている。特に、

- South Africa attended and provided a National Report to the latest meeting of the ERS Working Group (ERSWG15);
   南アフリカは直近の ERSWG 会合 (ERSWG 15) に出席し、また国別報告書を提出した。
- South Africa provided a National Report to the Extended Scientific Committee in 2024 (ESC29) and 2025 (ESC30); 南アフリカは、2024 年(ESC 29)及び 2025 年(ESC 30)の拡大科学委員会に対する国別報告書を提出した。
- South Africa has provided all outstanding data to the Ecologically Related Species (ERS) Data Exchange and the Scientific Data Exchange and has complied with its scientific data provision obligations in 2025.

  南アフリカは、未提供であった ERSWG データ交換及び科学データ交換に対するデータを全て提供し、2025 年の科学データ交換要件も遵守した。

In addition, South Africa did provide its national report to CC19/EC31, although this was submitted late and was received one day prior to the commencement of CC19, which meant that Members had very limited time to review the report prior to CC19.

さらに南アフリカは、CC 19/EC 31 に対する国別報告書を提出した。しかしながら、 提出時期は CC 19 の開始 1 日前まで遅延し、メンバーは CC 19 会合までに同報告書 をレビューする時間が極めて限定的となった。

In relation to the remaining areas of non-compliance, where appropriate, the Secretariat has provided a brief comment in the table below.

他の非遵守分野については、必要に応じて事務局からの短評を下表に示した。

Area of Non-compliance	South Africa Target	Secretariat Comment
_	_	
非遵守分野	Timfeframe and Update	事務局コメント
	南アフリカの目標スケジュ	
	ール及びアップデート	
5. Lack of attendance at some	Delivery Target: 2027	
meetings, in particular the	Participation in meetings is	
ESC and CC.	continuously evaluated against	
一部の会合(特に ESC 及	existing capacity and priorities.	
び CC 17) への不参加	達成目標:2027年	
	会合への参加は、既存のキャ	
	パシティ及び優先度を踏まえ	
	て継続的に評価される。	
6. Uncertainties regarding	Delivery Target: 2026	South Africa's CDS data
South Africa's total Southern	South Africa is working on	reporting has improved and, in
Bluefin Tuna (SBT)	reconciling the CDS, eSBT	general, there is a stronger
attributable mortalities as the	(monthly reporting) and the	correlation across different catch
Catch Documentation	National Report (including the	and CDS reporting in 2024. CDS
Scheme (CDS) estimated	Scientific Data Exchange) data	estimated catch levels remain
catch is substantially higher	to ensure alignment, for 2024	higher, however most (but not
than the catch reported in	and onwards.	all) of this discrepancy appears
South Africa's National	達成目標: 2026年	to relate to the conversion factor
Report and Monthly Catch	南アフリカは、2024年以降の	applied to DRO (reported on
Reports.	CDS、eSBT(月別漁獲報告)	CMFs). The Secretariat notes
ー 南アフリカの総 SBT 帰属	及び国別報告書(科学データ	that South Africa have submitted
死亡量に関する不確実		a paper on this to ESC.
性。漁獲証明制度	交換を含む)のデータの一致	南アフリカの CDS データ報
(CDS)による推定漁獲	を確保するべく、照合に取り	告は改善しており、2024年の
量は、南アフリカの国別	組んでいる。	各種ソースの漁獲量と CDS
報告書(提出された場		報告は全体的によく相関して
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1		いる。CDS の推定漁獲量は依
合)及び月別漁獲報告に		然として高い傾向があるが、
おいて報告された漁獲量		この差異の大部分(全てでは
よりも大幅に高かった。		
		ない)は(CMFで報告され
		ている) DRO に提供される
		変換係数に関係しているよう
		である。事務局は、本件につ
		いて南アフリカが ESC に文書
		を提出したことに留意する。
7. Occasional unauthorized	Delivery Target: 2026	No further issues arose for South
vessels.	The contract of current	Africa with regards unauthorised
時折確認された無許可漁	administrative staff has been	vessels in 2024 and vessel
船	extended and are currently	authorisation data. However,
,	undergoing training in Data and	retrospective vessel
	Database management and	authorisations are consistently
	Reporting.	received with, on occasion, the
	達成目標:2026年	authorisation period
		commencing over four months

	現在の管理スタッフとの契約が延長され、データ及びデータベース管理及び報告に関するトレーニング中である。	prior to notification. 2024年においては南アフリカの無許可漁漁船及び漁船許可に関するデータについて問題は何ら提起されていない。しかしながら、遡及的な漁船許可が平常的に行われており、許可期間の開始が通知の4ヶ月以上前である場合があった。
8. Data submission issues, including some CDS documents not being submitted or submitted up to six months late, CDS forms submitted with duplicate numbers, and submission of incomplete or non-compliant CDS forms. データ提出に関する問題 (一部の CDS 文書が提出されなかったか又は最大 6 ヶ月遅れで提出された事例、提出された CDS 様式の番号の重複、未完成又は非遵守に該当する CDS 様式の提出など)。	Delivery Target: 2026 The contract of the current administrative staff has been extended, and they are currently undergoing training in Data and Database management. 達成目標: 2026年 現在の管理スタッフとの契約が延長され、データ及びデータ管理に関するトレーニング中である。	While many issues still remain with South Africa's data submission, further improvements have been made in some areas. Duplicate numbers on CDS documents still occur, but currently in much lower numbers. Some CDS forms have been provided late, and some reconciliation issues are still to be addressed, but South Africa have been responsive to most Secretariat requests related to CDS data. 南アフリカによるデータ提出には依然として多くの課題があるものの、一部の分野では改善が見られる。CDS 文書番号の重複は現在も発生しているが、その件数は大幅に低下した。一部のCDS 様式は提出が遅れ、また一部の照合上の問題は今後対応予定となっているが、南アフリカはCDSデータに関する事務局からの要望のほとんどに対応した。
9. Port inspection Reports often	Delivery Target: 2024 (but listed	Only three port inspection
being submitted up to a year late.	as ongoing) Additional Fisheries Honorary	reports were received from South Africa in 2024, but none
多くの港内検査報告書が	Compliance Officers have been	of these related to vessels
最大1年遅れで提出され	appointed through the EPWP	carrying or landing SBT. Further
た。	Project. Additional Workers to	understanding of South Africa's
	be appointed in the next two	compliance in this area will
	years. Training and recruitment	depend on the submission of its national report to
	are ongoing. 達成目標:2024 年(ただし継	CC20/CCSBT32.
	続中として記載)	2024年に南アフリカから受領
	B= 1/3/	l · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

EPWPプロジェクトを通じて、追加的な漁業名誉遵守オフィサーが任命された。追加的な人員は今後2年間で任命予定である。トレーニング及び採用活動が継続中である。

した港内検査報告書は3件に 留まっているが、これらはいずれもSBTの運搬又は水揚げに関係する船舶ではなかった。本分野にかかる南アフリカの遵守状況のさらなる理解は、CC20/CCSBT32に対する同メンバーの国別報告書の提出次第となる。

10. Participate regularly in a contact group convened by the Executive Secretary. 事務局長により招集される連絡グループに定期的に参加する。

Delivery Target: 2025 Engagements and communication has improved between Fisheries Research and Management Staff as well as Senior Managers of the Fisheries Branch.

達成目標:2025年 漁業調査及び管理スタッフ並 びに漁業ブランチのシニアマ ネージャーとの連絡及びコミ ュニケーションが改善されて いる。 Several attempts have been made by the Secretariat to initiate the 'contact group' to support regular communication and support. However, at the time of writing all of these remain unanswered and there has been no further response from South Africa since the corrective action plan was submitted.

事務局は、定期的なコミュニケーション及びサポートのための「連絡グループ」を立ち上げを何度か試みた。しかしながら、本文書の作成時点において、これらの呼びかけには全く回答が得られておらず、また是正行動計画の提出以降、南アフリカからのさらなる回答はなかった。

# 3.3 Conclusion Regarding South Africa's Corrective Actions and Compliance 南アフリカの是正行動計画および遵守状況に関するまとめ

The Secretariat notes the following points in relation to South Africa's corrective action plan for the consideration of CC20:

事務局は、CC 20 による検討に向けて、南アフリカの是正行動計画に関する以下のポイントを指摘する。

South Africa's compliance with scientific and ERS data provisions obligations has improved significantly. In the corrective action plan, South Africa's actions to address the areas of non-compliance numbered 1 – 4 all centred on the recruitment and appointment of a dedicated Large Pelagic Researcher. The corrective action plan indicates that the Large Pelagic Researcher has been appointed, but it is unclear what further actions South Africa is taking to ensure that the recent improvements are sustainable should there be any changes in this position.

南アフリカによる科学及び ERS データ提供義務の遵守は大幅に改善した。是

正行動計画において、非遵守分野の1-4番に対処するための南アフリカの行動はいずれも、専任の大型遠洋漁業調査担当者の採用及び任命が中心となっている。是正行動計画は、大型遠洋漁業調査担当者が採用されたことを示唆しているが、その役職に何らかの変更があった場合でも最近の改善が持続されるよう確保するために南アフリカがどういった行動を取るのかについては明確でない。

• Whilst there has been improvement in some areas of the CDS implementation and CDS data submission, some issues still remain, and some broader data provision requirements were missed by South Africa in 2024 (such as initial quota allocation and the late provision of the national report to CC19/EC31). In relation to additional resourcing or support required, South Africa has noted skills development and training and the Compliance Committee may wish to consider these areas when discussing the Capacity Building Workplan (CC Agenda item 2.3.2, paper CCSBT—CC/2510/07).

CDS の実施及び CDS データの提出にかかる分野の一部に改善が見られたものの、一部の問題は依然として存在しており、2024年は一部のより広範なデータ提供要件に不履行があった(初期クオータ配分や CC19/EC31 に対する国別報告書の提出遅延等)。追加的なリソース配分や必要な支援について、南アフリカは技能開発やトレーニングについて述べており、遵守委員会はキャパシティ・ビルディング作業計画(CC 議題項目 2.3.2、文書 CCSBT-CC/2510/07)を議論する際にこれらの分野についての検討を望む可能性がある。

- The Secretariat has received an increased number of port inspection reports from South Africa so far in 2025, but the majority of these reports continue to be received after the required date (more than 14 days after the completion of the inspection). これまでのところ、2025 年の南アフリカからの港内報告書の提出件数は増加しているが、これらの報告書の大部分は提出期限後(検査の完了から14日より以降)に受領された。
- The lack of communication subsequent to the submission of the corrective action plan makes it impossible for the Secretariat to assess whether progress has been made in the implementation of the plan.

是正行動計画の提出後に連絡がつかなくなったため、事務局が同計画の実施 に進捗があったかどうかを評価することは不可能である。

### 4. Action Required

必要な行動

CC20 is invited to:

CC 20 は以下を招請されている。

### • For Indonesia:

インドネシアに関して、

- Review the information provided on Indonesia's implementation of its payback plan.
  - インドネシアの返済計画の実施状況に関して提供された情報をレビューすること。
- Advise CCSBT 32 on the effectiveness of the plan to date and recommend whether the Payback Plan should remain as agreed by CCSBT 28 or updated; and
  - CCSBT 32 に対し、計画の有効性について助言するとともに、返済計画を CCSBT 28 により合意されたとおりに維持すべきか、又は更新すべきかを勧告すること。
- Advise CCSBT 32 on Indonesia's 2024 compliance with CCSBT obligations to inform its decision on whether to continue, revoke or reduce Indonesia's special temporary allowance of 130t per year provided for 2026.
   インドネシアに対する 130 トンの一時的な特別枠を 2026 年に向けて継続、削減又は廃止するかどうかを決定するための基礎情報として、CCSBT 32 に対し、CCSBT の義務に対するインドネシアによる 2024 年の遵守状況について助言すること。

### • For South Africa:

南アフリカに関して、

- Note South Africa's recent improved responses to outstanding compliance matters, particularly the provision of outstanding data, national reports, and meeting attendance.
  - 未解決の遵守上の課題 (特に未提出だったデータ、国別報告書の提出 及び会合への参加) に対する、最近における南アフリカの対応の改善 に留意すること。
- Note the additional information provided by South Africa through the submission of its corrective action plan; and 是正行動計画の提出を通じて南アフリカから提供された追加的な情報に留意すること。
- Make recommendations to CCSBT 32 regarding:
   CCSBT 32 に対し、以下に関する勧告を行うこと。
  - Appropriate measures to take based on the corrective actions process, noting the skills development and training additional support requirements identified in the corrective action plan and potential opportunities through the CCSBT Capacity Building Plan.

是正行動計画の中で特定された技能開発及びトレーニングにかかる追加的なサポート要件や CCSBT キャパシティ・ビルディング作業計画を通じた潜在的な機会に留意しつつ、是正行動プロセスに基づく適切な措置をとること。

Prepared by the Secretariat 事務局作成文書

## INDONESIA'S CURRENTLY AGREED PAYBACK PLAN

(Source: Paragraph 69, Table 3 of Report of EC of CCSBT 28)

## Gradual Pay Back for Indonesia's Over-catch in 2019 - 2020

TAC 2020 after	Total catch	Final total over-	Gradual Pay I	Back (5 years)
pay back	2020	catch 2020	Year	Pay Back
			2022	91.3 t
			2023	91.3 t
841t	1,298t	457t	2024	91.3 t
			2025	91.3 t
			2026	91.3 t

## **Attachment B**

## OVERUTILISATION OF CMFS IN REEFS ISSUED BY INDONESIA

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
CMID22 – 1	GGO	5762.00	REID23 – 1	SAK	4000.00	
			REID23 – 2	SAK	850.00	
			REID24 – 1	NEG	1400.00	1988.00
			REID24 – 1	LOI	1500.00	
			Total REEF		7750.00	
CMID22 – 2	GGO	7555.00	REID23 – 3	SAK	3361.36	
			REID23 – 4	SAK	1260.00	
			REID24 – 2	NEG	1600.00	566.36
			REID24 – 2	LOI	1900.00	
			Total REEF		8121.36	
CMID23 – 1	GGO	2089.00	REID23 – 5	BM	1320.00	
			REID23 – 6	SAK	1670.00	2112 10
			REID24 – 3	SAK	1211.10	2112.10
			Total REEF		4201.10	
CMID23 – 2	GGO	5241.00	REID23 – 7	SAK	3407.00	
			REID23 – 8	SAK	4335.00	14608.71
			REID24 – 4	LOI	14.00	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
			REID24 – 4	SAK	3393.00	
			REID24 – 5	FL	3155.51	
			REID24 – 6	NAK	1360.78	
			REID24 – 7	SAK	1156.66	
			REID24 – 8	SAK	1796.24	
			REID24 – 8	NAK	1231.52	
			Total REEF		19849.71	
CMID23 – 3	GGO	1269.00	REID23 – 9	SAK	821.00	
			REID23 – 10	SAK	805.00	
			REID24 – 9	TR	150.00	1661.00
			REID24 – 10	TR	828.00	1001.00
			REID24 – 11	KIR	326.00	
			Total REEF		2930.00	
CMID23 – 4	GGO	2480.00	REID24 – 12	SAK	1000.00	
			REID24 – 13	SAK	820.91	
			REID24 – 14	LOI	13.00	1550.91
			REID24 – 14	SAK	1597.00	1550.91
			REID24 – 14	BM	600.00	
			Total REEF		4030.91	
CMID23 – 5	GGO	8982.00	REID23 – 11	SAK	3000.00	20148.69
			REID23 – 12	SAK	2000.00	20140.03

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
			REID23 – 13	TR	2994.00	
			REID24 – 15	SAK	1000.00	
			REID24 – 15	TR	470.00	
			REID24 – 16	SAK	1996.00	
			REID24 – 17	TR	848.00	
			REID24 – 18	LOI	1116.00	
			REID24 – 19	SAK	4710.00	
			REID24 – 20	FL	5407.98	
			REID24 – 21	KIR	2248.00	
			REID24 – 22	FL	3340.71	
			Total REEF		29130.69	
CMID23 – 6	GGO	7361.00	REID24 – 23	SAK	5000.00	
			REID24 – 24	LOI	14.00	
			REID24 – 24	SAK	4770.00	
			REID24 – 25	SAK	727.27	9441.22
			REID24 – 26	FL	4431.95	
			REID24 – 27	KIR	1859.00	
			Total REEF		16802.22	
CMID23 – 7	GG0	750.00	REID23 – 14	FL	502.00	
			REID24 – 28	FL	590.00	342.00
			Total REEF		1092.00	
CMID23 – 8	GG0	344.00	REID24 – 29	SAK	220.00	95.00

Difference (REEF less CMF)	Weight (kg) Exported*	Exporting Processed Type	REEF Document Reference	Weight (kg) on Original Document	Original Document Product (F/FR)	CMF Document Reference
	219.00	SAK	REID24 – 30			
	439.00		Total REEF			
	160.00	SAK	REID24 – 31	242.00	GGO	CMID23 – 9
77.00	159.00	SAK	REID24 – 32			
	319.00		Total REEF			
	190.00	SAK	REID24 – 33	288.00	GGO	CMID23 – 10
81.00	179.00	SAK	REID24 – 34			
	369.00		Total REEF			
	150.00	SAK	REID24 – 35	230.00	GGO	CMID23 – 11
70.00	150.00	TR	REID24 – 36			
	300.00		Total REEF			
	230.00	SAK	REID24 – 37	357.00	GGO	CMID23 – 12
102.00	229.00	TR	REID24 – 38			
	459.00		Total REEF			
	279.00	SAK	REID24 – 39	438.00	GGO	CMID23 – 13
120.00	279.00	SAK	REID24 – 40			
	558.00		Total REEF			
	120.00	SAK	REID24 – 41	192.00	GGO	CMID23 – 14
48.00	120.00	SAK	REID24 – 42			

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
			Total REEF		240.00	
CMID23 – 15	GGO	456.00	REID24 – 43	SAK	289.00	
			REID24 – 44	TR	289.00	122.00
			Total REEF		578.00	
CMID23 – 16	GGO	8385.00	REID24 – 45	CAK	1363.64	
CIVIID25 – 10	GGO	8385.00	REID24 – 45	SAK SAK	3890.00	
			REID24 – 40	SAK	700.00	1068.64
			REID24 – 47	SAK	3500.00	1008.04
			Total REEF	JAK	9453.64	
					0.00.0.	
CMID23 – 17	GGO	8340.00	REID24 – 49	SAK	3270.00	
			REID24 – 50	SAK	2000.00	
			REID24 – 51	SAK	1363.64	
			REID24 – 52	LOI	2400.00	3393.64
			REID24 – 53	NEG	1700.00	
			REID24 – 54	SAK	1000.00	
			Total REEF		11733.64	
CMID24 – 1	GGO	13218.00	REID24 – 55	LOI	7000.00	
			REID24 – 56	SAK	7000.00	5332.00
			REID24 – 57	LOI	4550.00	222
			Total REEF		18550.00	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
CMID24 – 2	GGO	8310.00	REID24 – 58	LOI	4500.00	
			REID24 – 59	SAK	4500.00	3390.00
			REID24 – 60	SAK	2700.00	3390.00
			Total REEF		11700.00	
CMID24 – 3	GG0	8284.00	REID24 – 61	NEG	5000.00	
			REID24 – 62	SAK	650.00	
			REID24 – 63	SAK	2300.00	2066.00
			REID24 – 63	LOI	2400.00	
			Total REEF		10350.00	
CMID24 – 4	GGO	8032.00	REID24 – 64	SAK	3000.00	
			REID24 – 65	SAK	1850.00	-182.00
			REID24 – 66	NEG	3000.00	-182.00
			Total REEF		7850.00	
CMID24 – 5	GG0	8456.00	REID24 – 67	SAK	1377.00	
			REID24 – 68	SAK	2727.27	
			REID24 – 69	SAK	4121.00	
			REID24 – 70	TR	3.83	
			REID24 – 71	SAK	2727.27	7231.55
			REID24 – 72	TR	800.00	
			REID24 – 72	NAK	1200.00	
			REID24 – 73	FL	2731.18	
			Total REEF		15687.55	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
CMID24 – 6	GGO	450.00	REID24 – 74	SAK	306.00	
			REID24 – 75	SAK	300.00	156.00
			Total REEF		606.00	
CMID24 – 7	GGO	1835.00	REID24 – 76	SAK	900.00	
CIVIID24			REID24 – 77	SAK	1197.00	262.00
			Total REEF	37110	2097.00	
CMID24 – 8	GGO	14061.00	REID24 – 78	NAK	1381.82	
			REID24 – 78	SAK	200.00	
			REID24 – 79	NAK	500.00	
			REID24 – 79	SAK	5936.36	
			REID24 – 80	SAK	1350.00	17166.12
			REID24 – 81	SAK	3409.09	1/100.12
			REID24 – 82	SAK	9211.00	
			REID24 – 83	FL	7302.85	
			REID24 – 84	TR	1936.00	
			Total REEF		31227.12	
CMID24 – 9	GGO	2320.00	REID24 – 85	SAK	579.55	1036.10
			REID24 – 85	SAK	579.55	
			REID24 – 86	KIR	690.00	
			REID24 – 87	TR	1507.00	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
			Total REEF		2776.55	
CMID24 – 10	GGO	2228.00	REID24 – 88	SAK/TR	758.00	
			REID24 – 89	SAK	1008.00	242.00
			REID24 – 90	KAM	220.00	-242.00
			Total REEF		1986.00	
CMID24 – 11	GGO	1082.00	REID24 – 91	FL	645.50	
			REID24 – 92	SAK	699.00	262.50
			Total REEF		1344.50	
CMID24 – 12	GGO	414.00	REID24 – 93	FL	246.97	
			REID24 – 94	SAK	269.00	101.97
			Total REEF		515.97	
CMID24 – 13	GGO	3960.00	REID24 – 95	FL	2570.00	
			REID24 – 96	SAK	2427.27	1037.27
			Total REEF		4997.27	
CMID24 – 14	GGO	2477.00	REID24 – 97	FL	1600.00	
CIVIID24 - 14	100	2477.00	REID24 – 97	SAK	579.54	
			REID24 – 98	SAK	300.00	752.54
			REID24 – 33	SAK	750.00	, 52.54
			Total REEF	<i>5,</i>	3229.54	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
CMID24 – 15	GG0	4147.00	REID24 – 101	FL	2680.00	
			REID24 – 102	SAK	2300.00	1412.54
			REID24 – 103	SAK	579.54	1412.54
			Total REEF		5559.54	
CMID24 – 16	GGO	400.00	REID24 – 104	FL	250.00	
			REID24 – 105	SAK	260.00	110.00
			Total REEF		510.00	
0.41504 45			551504 406		2422.22	
CMID24 – 17	GGO	7036.00	REID24 – 106	FL	3100.00	
			REID24 – 106	FL	1660.00	
			REID24 – 107	SAK	3503.00	2980.00
			REID24 – 108	BM	1453.00	
			REID24 – 108	KIR	300.00	
			Total REEF		10016.00	
CMID24 – 18	GGO	5499.00	REID24 – 109	FIL	2640.00	
CIVIID24 – 18	1	3499.00	REID24 – 109	FIL		
			REID24 – 109	SAK	1080.00 1816.00	1402.00
			REID24 – 110	+		1402.00
			Total REEF	KIR	1365.00	
			TOTAL REEF		6901.00	
CMID24 – 19	GGO	6355.00	REID24 – 112	FL	1800.00	
		333,00	REID24 – 112	FL	2560.00	2705.00
			REID24 – 113	SAK	4000.00	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
			REID24 – 114	SAK	700.00	
			Total REEF		9060.00	
CMID24 – 20	GGO	7313.00	REID24 – 115	SAK	3050.00	
			REID24 – 116	FL	1930.00	
			REID24 – 117	SAK	4700.00	3935.18
			REID24 – 118	SAK	1568.18	
			Total REEF		11248.18	
CMID24 – 21	GGO	6055.00	REID24 – 119	SAK	2041.17	
			REID24 – 119	NAK	690.01	
			REID24 – 120	TR	3123.00	1390.18
			REID24 – 121	TR	46.00	1330.18
			REID24 – 122	NAK	1545.00	
			Total REEF		7445.18	
CMID24 – 22	GGO	5071.00	REID24 – 123	FL	1090.00	
			REID24 – 123	FL	2400.00	
			REID24 – 124	NAK	2727.27	2207.63
			REID24 – 124	SAK	1061.36	
			Total REEF		7278.63	
CMID24 – 23	GGO	5112.00	REID24 – 125	FL	1800.00	
			REID24 – 125	FL	1690.00	2578.00
			REID24 – 126	SAK	2200.00	

CMF Document Reference	Original Document Product (F/FR)	Weight (kg) on Original Document	REEF Document Reference	Exporting Processed Type	Weight (kg) Exported*	Difference (REEF less CMF)
			REID24 - 127	SAK	2000.00	
			Total REEF		7690.00	
CMID24 – 24	GGO	4556.00	REID24 – 128	SAK	1550.00	
			REID24 – 128	SAK	1520.00	
			REID24 – 129	SAK	2950.00	2043.55
			REID24 – 130	SAK	579.55	
			Total REEF		6599.55	
CMID24 – 25	GG0	5121.00	REID24 – 131	SAK	1320.00	
			REID24 – 131	SAK	2140.00	
			REID24 – 132	SAK	2700.00	2300.36
			REID24 – 133	SAK	1261.36	
			Total REEF		7421.36	
CMID24 – 26	GGO	5016.00	REID24 – 134	NEG	3000.00	
			REID24 – 135	SAK	750.00	
			REID24 – 136	SAK	3812.00	3791.00
			REID24 – 137	NAK	1245.00	
			Total REEF		8807.00	
0141004 07			DEID34 466		1450.00	
CMID24 – 27	GGO	2254.00	REID24 – 138	TR	1158.00	
			REID24 – 139	NEG	1000.00	663.55
			REID24 – 139	SAK	204.55	
1			REID24 – 140	NAK	555.00	

CMF Document	Original	Weight (kg) on	REEF	Exporting	Weight (kg)	Difference (REEF
Reference	Document	Original	Document	Processed Type	Exported*	less CMF)
	Product (F/FR)	Document	Reference			
			Total REEF		2917.55	
CMID24 – 28	GGO	2355.00	REID24 – 141	GGO	2355.00	
			REID24 – 142	LOI	1600.00	1600.00
			Total REEF		3955.00	
CMID24 – 29	GGO	5015.00	REID24 – 143	LOI	2500.00	
			REID24 – 144	LOI	2500.00	1520.46
			REID24 – 145	SAK	1545.46	1530.46
			Total REEF		6545.46	

## **Attachment C**

## SOUTH AFRICA'S ACTION PLAN TO ADDRESS ITS NON-COMPLIANCE

No.	Area of Non-	Challenges/	Completed/	Additional	Target	Update Description	Status
	Compliance	<b>Deficiencies that</b>	<b>Planned Actions</b>	Resourcing	Timeframe		
		Contributed to	to Address	or Support	for		
		the Non-	Challenges/	Required	Completion		
		Compliance	Deficiencies		of Actions		
1.	Data was not	Vacant and	Recruit and appoint	Financial and	2024	South Africa has now provided all	Completed.
	provided for the	unfunded post of	a dedicated Large	human		outstanding data to the Ecologically	A dedicated Large Pelagic
	Ecologically	a dedicated Large	Pelagic Researcher	resources.		Related Species (ERS) Data	Researcher has been appointed
	Related Species	Pelagic	and acquire			Exchange and the Scientific Data	and process underway to review
	(ERS) Data	Researcher.	additional financial			Exchange.	the Fisheries funding model.
	Exchange		resources to				
	process in 2022		support Fisheries				
	and 2023.		Research.				
2.	Data was not	Vacant and	Recruit and appoint	Financial and	2024	South Africa has now provided all	Completed.
	provided for the	unfunded post of	a dedicated Large	human		outstanding data to the Ecologically	A dedicated Large Pelagic
	Scientific Data	a dedicated Large	Pelagic Researcher	resources.		Related Species	Researcher has been appointed
	Exchange	Pelagic	and acquire			(ERS) Data Exchange and the	and process underway to review
	process in 2022	Researcher.	additional financial			Scientific Data Exchange	the Fisheries funding model
	and 2023.		resources to				
			support Fisheries Research.				
3.	Lack of	Vacant and	Recruit and appoint	Financial and	2024	South Africa attended and provided	Completed.
3.	provision of a	unfunded post of	a dedicated Large	human	2024	a National Report to the latest	A dedicated Large Pelagic
	National Report	a dedicated Large	Pelagic Researcher	resources.		meeting of the ERS Working Group	Researcher has been appointed
	to the ERS	Pelagic	and acquire	resources.		(ERSWG15). The ERSWG15	and process underway to review
	Working Group	_	and acquire additional financial				
		Researcher.	auditional financial			(2024) report includes data from	the Fisheries funding model.

No.	Area of Non-	Challenges/	Completed/	Additional	Target	<b>Update Description</b>	Status
	Compliance	<b>Deficiencies that</b>	Planned Actions	Resourcing	Timeframe	-	
	-	Contributed to	to Address	or Support	for		
		the Non-	Challenges/	Required	Completion		
		Compliance	Deficiencies		of Actions		
	(ERSWG) in		resources to			2019-2023 that would have been	
	2022.		support Fisheries			provided in the "missing" reports	
			Research.			from previous years.	
4.	Lack of	Vacant and	Recruit and appoint	Financial and	2024	South Africa provided a National	Completed.
	provision of	unfunded post of	a dedicated Large	human		Report to the latest meeting of the	A dedicated Large Pelagic
	National	a dedicated Large	Pelagic Researcher	resources.		Extended Scientific Committee	Researcher has been appointed
	Reports to the	Pelagic	and acquire			(ESC29). The ESC29 (2024) report	and process underway to review
	Extended	Researcher.	additional financial			includes data from 2019-2023 that	the Fisheries funding model.
	Scientific		resources to			would have been provided in the	Additional Staff are also being
	Committee		support Fisheries			"missing" reports from previous	trained to complete and submit
	(ESC) in 2022 and 2023.		Research.			years.	Reports.
5.	Lack of	Vacant and	Recruit and appoint	Financial and	2027	South Africa attended CC19 (2024).	Ongoing.
	attendance at	unfunded post of	a dedicated Large	human		South Africa received Ministerial	A dedicated Large Pelagic
	some meetings,	a dedicated Large	Pelagic Researcher	resources.		approval late to attend the ESC29	Researcher has been appointed
	in particular the	Pelagic	and a Fisheries	Hybrid		(2024) due to the change in Political	and the appointment of a
	ESC and CC.	Researcher and a	Manager and	Meetings.		Administration as international	Fisheries Manager remains
		Fisheries	acquire additional			Trips are applied for months in	outstanding. There is a
		Manager.	financial resources			advance. South Africa endeavors to	moratorium on recruitment
		Participation in	and support to			attend the CC20 and ESC30 in	process broadly within
		International	allow them to			2025, depending on the availability	government. Filling vacant
		Meetings is	participate in all			of human capacity and funds for	positions is subject to the
		prioritized against	ESC and CC			delegates to travel.	availability of funds and
		other government	Meetings.			Participation in meetings is	weighed against other vacant
		priorities subject				continuously evaluated against	posts.
		to availability of				existing capacity and priorities.	

No.	Area of Non- Compliance	Challenges/ Deficiencies that Contributed to the Non- Compliance	Completed/ Planned Actions to Address Challenges/ Deficiencies	Additional Resourcing or Support Required	Target Timeframe for Completion of Actions	Update Description	Status
		personnel and funds.					
6.	Uncertainties regarding South Africa's total Southern Bluefin Tuna (SBT) attributable mortalities as the Catch Documentation Scheme (CDS) estimated catch is substantially higher than the catch reported in South Africa's National Report and Monthly Catch Reports.	Lack of capacity and trained personnel (Officials and Industry).	The contract of current administrative staff has been extended and are currently undergoing training in Data and Database management.  Additional Administrative and Scientific Support Staff (Expanded Public Works Programme (EPWP) Contract Workers) to be appointed in the next two years.	Skills development and training.	2026	South Africa is working on reconciling the CDS, eSBT (monthly reporting) and the National Report (including the Scientific Data Exchange) data to ensure alignment, for 2024 and onwards.	Ongoing. A dedicated Large Pelagic Researcher has been appointed and the appointment of a Fisheries Manager remains outstanding. There is a moratorium on recruitment process broadly within government. Filling vacant positions is subject to the availability of funds and weighed against other vacant posts.
7.	Occasional unauthorized vessels.	Lack of capacity and suitably trained personnel	The contract of current administrative staff has been extended	Skills development and training.	2026	A large pelagic fishing vessel operating within the South African fishery sector was confirmed to have legally caught and exported the fish	Ongoing.  A dedicated Large Pelagic Researcher has been appointed and the appointment of a

No.	Area of Non-	Challenges/	Completed/	Additional	Target	<b>Update Description</b>	Status
	Compliance	<b>Deficiencies that</b>	Planned Actions	Resourcing	Timeframe	-	
	-	Contributed to	to Address	or Support	for		
		the Non-	Challenges/	Required	Completion		
		Compliance	Deficiencies	_	of Actions		
		(Officials and	and they are			in question. South Africa verified	Fisheries Manager remains
		Industry).	currently			the authenticity of the relevant	outstanding. There is a
			undergoing training			documentation. However, the client	moratorium on recruitment
			in Data and			initially submitted an outdated form	process broadly within
			Database			required for registering the vessel on	government. Filling vacant
			management and			the CCSBT authorised vessel list.	positions is subject to the
			Reporting.			While the corrected documentation	availability of funds and
			Additional			was subsequently provided, the	weighed against other vacant
			Administrative and			Department unfortunately delayed	posts.
			Scientific Support			the submission of the information to	
			Staff (EPWP			the Secretariat, leading to a	
			Contract Workers)			temporary delay in the vessel's	
			to be appointed in			registration.	
			the next two years.			The vessel has since been	
			Training and			successfully registered on the	
			information sharing			CCSBT authorised vessel list, with	
			will also be			the registration taking effect from 1	
			extended to the			March 2023.	
			industry with the				
			support of the				
			CCSBT Secretariat.				
8.	Data submission	Lack of capacity	The contract of the	Skills	2026	South Africa has been responsive	Ongoing.
	issues, including	and trained	current	development		and provided missing 2023 CDS	Contract Workers responsible
	some CDS	personnel	administrative staff	and training.		data, 2023 catch by vessel summary	for permitting and licensing
	documents not		has been extended			and their initial quota allocation for	have been reappointed and the

No.	Area of Non-	Challenges/	Completed/	Additional	Target	Update Description	Status
	Compliance	<b>Deficiencies that</b>	Planned Actions	Resourcing	Timeframe		
	•	Contributed to	to Address	or Support	for		
		the Non-	Challenges/	Required	Completion		
		Compliance	Deficiencies	_	of Actions		
	being submitted	(Officials and	and they are			the 2024/2025 fishing season. The	appointment of a Fisheries
	or submitted up	Industry).	currently			feedback received from the CCSBT	Manager remains outstanding.
	to six months		undergoing training			on reconciliation of CDS data, eSBT	There is a moratorium on
	late, CDS forms		in Data and			data and the Scientific Data	recruitment process broadly
	submitted with		Database			Exchange has identified areas for	within government. Filling
	duplicate		management.			improvement when CDS documents	vacant positions is subject to the
	numbers, and		Additional			are verified and prior to reporting	availability of funds and
	submission of		Administrative and			data to CCSBT. Areas for	weighed against other vacant
	incomplete or		Scientific Support			improvement have been identified	posts.
	non-compliant		Staff (EPWP			and recent improvements include:	
	CDS forms.		Contract Workers)			A relational database has been	
			to be appointed in			developed with validation rules	
			the next two years.			that aim to resolve and reduce	
			Training and			these errors before reporting.	
			information sharing			Increased cross-checking among	
			will also be			these data sources should be	
			extended to the			conducted prior to data	
			industry with the			submissions.	
			support of the			The central storage and	
			CCSBT Secretariat.			standardised naming scheme of	
						all scanned CMFs is in progress.	
						CMFs recorded by government	
						officials are compared with a	
						tally of all CMFs used by	

No.	Area of Non- Compliance	Challenges/ Deficiencies that Contributed to the Non- Compliance	Completed/ Planned Actions to Address Challenges/ Deficiencies	Additional Resourcing or Support Required	Target Timeframe for Completion of Actions	Update Description	Status
						exporters, monthly, to identify missing validated CMFs.  SBT are generally landed in GGO dressing type and exported in DRO/DRT dressing type. Provisional analysis indicates that the 1.8 conversion factor for DRO/DRT to RD is too high. South Africa is working on providing analysis and a request to reduce the conversion factor, resolving a large proportion of this issue.  Increased training of validators to improve on errors when validating	
9.	Port inspection Reports often being submitted up to a year late.	Lack of capacity and trained personnel in Fisheries Compliance.	Additional Fisheries Honorary Compliance Officers have been appointed through the EPWP Project. Additional Workers to be appointed in the next two years.	Increased Human Capacity, technology and Skills development and training.	2024	The Fisheries Compliance Team responsible has been augmented and fixed reminders set in their electronic Operations Programs to submit Port Inspection Reports within a week of inspection.	Training and recruitment are ongoing. There is a moratorium on recruitment process broadly within government. Filling vacant positions is subject to the availability of funds and weighed against other vacant posts.

No.	Area of Non-	Challenges/	Completed/	Additional	Target	<b>Update Description</b>	Status
	Compliance	Deficiencies that	Planned Actions	Resourcing	Timeframe		
		Contributed to	to Address	or Support	for		
		the Non-	Challenges/	Required	Completion		
		Compliance	Deficiencies		of Actions		
10.	Participate	Vacant and	Recruit and appoint	Financial and	2025	Engagements and communication	Ongoing.
	regularly in a	unfunded post of	a dedicated Large	human		has improved between Fisheries	A dedicated Large Pelagic
	contact group	a dedicated Large	Pelagic Researcher,	resources.		Research and Management Staff as	Researcher has been appointed
	convened by the	Pelagic	a Fisheries	Hybrid		well as Senior Managers of the	and the appointment of a
	Executive	Researcher and a	Manager and	Meetings.		Fisheries Branch.	Fisheries Manager remains
	Secretary.	Fisheries	relevant support				outstanding. There is a
		Manager.	staff and acquire				moratorium on recruitment
		This poses a	additional financial				process broadly within
		challenge in	resources and				government. Filling vacant
		engaging all	support to allow				positions is subject to the
		RFMOs and	them to engage				availability of funds and
		properly	regularly and				weighed against other vacant
		managing the	timeously with the				posts.
		domestic	Executive				
		fisheries.	Secretariat.				